

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 212/2013**

2014/EØS/19/34

av 8. november 2013

**om endring av EØS-avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 579/2012 av 29. juni 2012 om endring av forordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter<sup>(1)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 1185/2012 av 11. desember 2012 om endring av rådsforordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter<sup>(2)</sup> skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om vin. I henhold til sjuende ledd i innledningen til EØS-avtalens protokoll 47 får bestemmelser om vin ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein
- 4) EØS-avtalens protokoll 47 bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

*Artikkel 1*

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 gjøres følgende endringer:

1. I nr. 11 (kommisjonsforordning (EF) nr. 607/2009) skal nye strekpunkter lyde:
  - **32012 R 0579:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 579/2012 av 29. juni 2012 (EUT L 171 av 30.6.2012, s. 4),
  - **32012 R 1185:** Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 1185/2012 av 11. desember 2012 (EUT L 338 av 12.12.2012, s. 18)."
2. Tilpasningsteksten i nr. 11 skal lyde:
 

"Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

  - a) I artikkel 70a tilføyes følgende:
 

'Når EFTA-statene er berørt, skal de følge framgangsmåtene fastsatt i artikkel 70a nr. 1 bokstav b), 70a nr. 2 og 70a nr. 4.'
  - b) I vedlegg X del A tilføyes følgende i tabellen:

På norsk	'sulfitter' eller 'svoveldioksid'	'egg', 'eggprotein', 'eggprodukt', 'egglysozym' eller 'eggalbumin'	'melk', 'melkeprodukt', 'melkekasein' eller 'melkeprotein'
----------	-----------------------------------	--	--

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2012, s. 4.

<sup>(2)</sup> EUT L 338 av 12.12.2012, s. 18.

c) I vedlegg Xa tilføyes følgende i tabellen:

,

NO	'bearbeidingsvirksomhet' eller 'vinprodusent'	'bearbeidet av'
----	---	-----------------

”

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EU) nr. 579/2012 og (EU) nr. 1185/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 9. november 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. november 2013.

For EØS-komiteen

***Thórir Ibsen***

Formann

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.